

سمینار «بازرسی کالا»**(Pre-shipment Inspection)**

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در نظر دارد سمیناری را تحت عنوان «بازرسی کالا، یک ضرورت یا پدیده ای مزاحم در تجارت خارجی کشور» برگزار نماید.

■ سخنرانان: آقایان محمد صالح ذوقی و ملک رضا ملک‌پور

■ زمان: چهارشنبه، ۲۷ شهریور ماه ۱۳۹۲
ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰

■ محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۷۵
بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
■ ارتباط با دبیرخانه: تلفن ۸۸۳۰۶۱۲۷
فکس ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل ICCIran@icc-iran.org

از علاقه‌مندان دعوت می‌شود برای نام‌نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۱۲۰۰،۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۱۵۰۰،۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ یکشنبه ۲۴ شهریور ماه ۱۳۹۲ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۲۰۸/۰۰ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

برنامه سمینار و بروشور مرتبط با آن در سایت کمیته ایرانی ICC (www.icc-iran.org)، بخش آموزش، در دسترس می‌باشد. همچنین علاقه‌مندان می‌توانند با مراجعه به بخش ثبت‌نام آنلاین در سایت فوق نام‌نویسی نمایند.

در این شماره می‌خوانید:

- هنر خود را در تنظیم قرارداد بین‌المللی کامل کنید
- بحرین آماده پیاده‌سازی سیستم کارنه ATA
- سمینار بازرسی کالا
- اخبار کمیته ایرانی ICC
- آخرین فرصت ثبت‌نام در «دوره تکمیلی روش‌های پرداخت بین‌المللی و ضمانت‌نامه‌ها»
- تازه‌های انتشار: «پول‌شویی و روش‌های مبارزه با آن»

وبسایت جدید کمیته ایرانی ICC: WWW.ICC-IRAN.COM

**آموزش قراردادهای بین‌المللی فروش****هنر خود را در تنظیم قرارداد بین‌المللی کامل کنید**

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) پیرو درخواست‌های فراوان، برنامه آموزشی پیشرفته‌ای قراردادهای بین‌المللی را راه‌اندازی خواهد کرد. این دوره آموزشی در تاریخ هفتم تا دهم اکتبر برابر با ۱۵ تا ۱۸ مهر ماه ۱۳۹۲، در پاریس (فرانسه) برگزار خواهد شد. هیئتی از کارشناسان برنامه‌های تعاملی این دوره را رهبری خواهند کرد. برنامه مذکور، مذاکرات، تدوین بندهای کلیدی، حل و فصل اختلافات و رویکردهای فرهنگی و حقوقی را پوشش خواهد داد.

این رویداد جدید سالانه، تحت نظارت موسسه کسب و کار و حقوق جهانی ICC

سازماندهی شده که موفقیت در دوره‌های آموزشی سالانه ICC در قراردادهای بین‌المللی را دنبال کرده و توجه‌ای خاص را به چنین مباحثی معطوف می‌دارد.

کریستین کارستن (Kristine Karsten)، یکی از شرکای موسسه حقوقی ویستا در فرانسه و همچنین از اعضای شورای موسسه کسب و کار و حقوق جهانی ICC است، وی ریاست این دوره آموزشی را بر عهده دارد. کارستن این برنامه را فرصتی به منظور تکمیل مهارت‌های مورد نیاز در مذاکره و تدوین قراردادهای بین‌المللی می‌داند که با کمک آن می‌توان از بروز مشکلات عمده جلوگیری کرد. وی گفت: «کارگروه‌های کوچک منافع شرکت‌کنندگان را به طور کامل تضمین خواهند کرد. این امر از طریق مشاوره‌های کارشناسان برجسته صورت می‌گیرد.»

شرکت‌کنندگان با حضور در گروه‌هایی حدوداً ۱۰ نفره، مسئولیت پرونده‌ای شبیه‌سازی شده با چند طرف تجاری را می‌پذیرند. همچنین، مذاکره نموده و بندهای خاص قراردادهای را مجدداً تدوین می‌نمایند. به منظور تعاملی‌تر بودن این برنامه، تعداد حاضرین در آن به ۴۰ نفر محدود شده است.



جلسات با مروری بر اشتباهات رایج و نمونه‌هایی از بندهای غالباً مشکل‌آفرین برگزار خواهد شد. دو روز ابتدایی از این برنامه، به مذاکرات و تدوین مجدد و به کارگیری تئوری حقوقی در مورد پرونده‌های شبیه‌سازی شده اختصاص خواهد یافت. در حالی که این برنامه در روز سوم، روش‌های حل و فصل اختلافات تامین مالی و مدیریت فرامرزی قراردادها را پوشش خواهد داد.

در روز چهارم، جلسه سه ساعته طوفان مغزی در برنامه قرار دارد که فرصتی را برای شرکت‌کنندگان فراهم می‌آورد تا مسائلی را که در قراردادهای بین‌المللی با آنها مواجه می‌شوند را مطرح کرده و تجارب خود را به اشتراک گذارند.

کارستن گفت: «آموزش در این دوره آموزشی در محیطی کاملاً بین‌المللی و با فرهنگ‌های مختلف اجرا خواهد شد و بر اهمیت درک تفاوت‌های فرهنگی و حقوقی تاکید خواهد نمود.»

برپایی جلسه در ۴ روز هدف تسهیل ارتباطات و ایجاد روابط اجتماعی را دارد. علاوه بر این، جلسات به زبان انگلیسی و فرانسه با ترجمه همزمان خواهد بود.

این دوره آموزشی مورد توجه مدیران حقوقی، مشاوران شرکتی از شرکت‌های فعال در امر تجارت بین‌المللی، کارآموزان و کالت، متخصصین حقوقی که به شرکت‌های تجارت بین‌المللی مشاوره می‌دهند و همچنین فعالین حوزه کسب و کار که در زمینه حل و فصل اختلافات و تجارت بین‌المللی فعالیت می‌کنند، خواهد بود.

به منظور کسب اطلاعات بیشتر و ثبت‌نام به آموزش پیشرفته قراردادهای بین‌المللی به نشانی اینترنتی <http://www.iccwbo.org/Training-and-Events/All-events/Events/2013/Advanced-International-Contracts-Training> مراجعه فرمایید.

همچنین در صورت تمایل می‌توانید از موسسه کسب و کار و حقوق جهانی ICC به نشانی اینترنتی <http://www.iccwbo.org/about-icc/organization/institute-of-world-business-law/about-the-institute> نیز بازدید نمایید.



*Speed through customs with
your passport for goods*

بحرین آماده پیاده‌سازی سیستم کارنه ATA

نمایندگان کسب و کار، ادارات گمرک و اتاق بازرگانی در روزهای ۱۸ و ۱۹ آگوست - مطابق با ۲۷ و ۲۸ مرداد ماه ۱۳۹۲ - در منامه (بحرین) گرد هم آمدند تا پیرامون اجرای موثر سیستم کارنه ATA جهت حقوق گمرکی و معافیت موقت مالیاتی برای صادرات و واردات کالا در بحرین به بحث و گفت‌وگو بنشینند.

برپایی این نشست به میزبانی اتاق بازرگانی بحرین صورت گرفته و اتاق بازرگانی، صنایع و معادن دویی نیز مسئولیت کارگاهی آموزشی را عهده‌دار شده بود. اتاق بازرگانی، صنایع و معادن دویی آموزشی جامع از اجرا و ارتقای سیستم ATA را به کارآموزان عرضه کرد.

بحرین کنوانسیون بین‌المللی در مورد ورود موقت کالا - به اصطلاح کنوانسیون استانبول - را در ماه می سال ۲۰۱۲ تصویب کرد. پس از گام‌هایی که امارات متحده عربی در آوریل سال ۲۰۱۱ در جهت شناساندن کارنه ATA برداشت، بحرین نیز آموزش فرآیند صدور کارنه‌های ATA را به نفع جامعه کسب و کار منطقه و هم‌تایان خارجی ارائه می‌دهد.



جلسات بیشتر برای کارکنان تازه‌وارد اتاق بازرگانی و جامعه کسب و کار انگلیسی زبان بحرینی برگزار خواهد شد.

مراسم جشن پنجاهمین سالگرد سیستم ATA در سال ۲۰۱۳ با مدیریت مشترک سازمان گمرک جهانی - عهده‌دار برگزاری کنوانسیون‌های بین‌المللی در مورد ورود موقت کالا - و فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی - مدیر زنجیره تضمین بین‌المللی - تشکیل خواهد شد. این سیستم در طی پنجاه سال گذشته، از تنها چند کشور اروپای غربی به ۷۳ کشور در تمامی قاره‌ها گسترش یافته است.

امروزه بالغ بر ۱۷۵ هزار کارنه ATA در سال برای هزاران معامله گمرکی به ارزش ۲۵ میلیارد دلار صادر می‌شود. کالاهای تحت پوشش مشتمل بر تجهیزات تخصصی، نمونه‌های تجاری و کالاهای نمایشگاه‌های تجاری می‌باشند. بعضی از این نمونه‌ها عبارتند از: یک نمونه ماشین خورشیدی، قایق بادبانی جام جهانی، پوشاک برند جورجیو آرمانی، سازهای ارکستر سمفونیک مونیخ، اسب‌های استرالیایی المپیک، موتور سیکلت‌های هارلی دیویدسون و تجهیزات BBC و CNN.

جهت کسب اطلاعات بیشتر به نشانی اینترنتی <http://www.iccwbo.org/chamber-services/trade-facilitation/ata-carnets/> مراجعه فرمایید.

اخبار کمیته ایرانی ICC

نشست کمیسیون «حمل و نقل و خدمات پشتیبانی» برگزار می‌شود



کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در روز دوشنبه مورخ ۱۳۹۲/۰۶/۱۸ ساعت ۱۴:۳۰، نشستی را به ریاست دبیر کمیسیون مذکور، «محمود رستم افشار» در سالن جلسات طبقه دوم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران (به آدرس خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی شماره ۱۷۵) برگزار می‌نماید.

سرفصل مطالب مورد بحث در این نشست به شرح زیر می‌باشد:

۱. گزارش و بررسی اخبار روز حمل و نقل
۲. گزارش مسایل روز حمل و نقل بین‌المللی و کشتیرانی

آخرین فرصت ثبت نام در «دوره تکمیلی روش‌های پرداخت بین‌المللی و ضمانت‌نامه‌ها»

دوره تکمیلی روش‌های پرداخت بین‌المللی و ضمانت‌نامه‌ها

A training course on Intl. Payment Instruments & Guarantees

کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در نظر دارد «دوره تکمیلی روش‌های پرداخت بین‌المللی و ضمانت‌نامه‌ها» را به مدت ۸۰ ساعت برگزار نماید.

مدرسین: فریده تذهیبی - فریدون شیرازی

شروع دوره: ۱۳۹۲/۰۶/۲۰ لغایت ۱۳۹۲/۱۰/۲۵

زمان: روزهای چهارشنبه ساعت ۱۴:۰۰ الی ۱۸:۱۵ (ضمانت‌نامه‌های عندالمطالبه، ۲۰ شهریور لغایت ۱۰ مهر)

روزهای چهارشنبه ساعت ۸:۳۰ الی ۱۲:۴۵ (روش‌های پرداخت بین‌المللی، ۱۷ مهر لغایت ۲۵ دی ماه)

محل برگزاری: خیابان طالقانی، شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-iran.org

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نام‌نویسی، هزینه شرکت در دوره، (مبلغ ۷/۰۰۰/۰۰۰ ریال) را به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کدشناسه ۹۲۰۷/۱۴ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

«پول‌شویی و روش‌های مبارزه با آن»



کتاب «پول‌شویی و روش‌های مبارزه با آن» تألیف «فریده تذهیبی» دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC و عضو کارگروه مبارزه با پول‌شویی در اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، به چاپ چهارم رسید. این کتاب سومین اثر مؤلف در زمینه پول‌شویی است. کتاب حاضر، در ابتدا به معرفی جرم پول‌شویی می‌پردازد و با تأکید بر اهمیت شناخت چگونگی تغییر منشاء جنایتکارانه پول در دنیای امروز و تهدیدهایی که بانک‌ها با آن مواجه اند تأکید می‌کند که پیشرفت تکنولوژی، فراگیر شدن و عمومیت بانکداری موجب تسهیل و تسریع جرم پول‌شویی در سراسر جهان شده است. از دیدگاه مؤلف پدیده پول‌شویی، پدیده‌ای جهانی است که از گستره شبکه‌های ارتباطی جامعه مالی بین‌المللی بهره می‌برد و بی‌وقفه تسهیلات آن را به کار می‌گیرد. آثار پول‌شویی نه تنها جنبه‌های اقتصادی (کلان و خرد) بلکه جنبه‌های اجتماعی، اخلاقی و سیاسی را نیز در برمی‌گیرد و ویژگی فراملی بودن، باعث

می‌شود که این پدیده با استفاده از فناوری‌های پیشرفته در سیستم‌های بانکی و انتقالات الکترونیکی، به سرعت از مرزها عبور کرده و آثار منفی خود را جامعه ایجاد کند. هر یک از این ویژگی‌ها مبارزه با پول‌شویی را به امری مشکل و پیچیده تبدیل کرده است.

این کتاب با بیان نمونه‌هایی کاربردی و عملی در سیستم‌های مالی و بانکی جهان به تفصیل، ویژگی‌های مذکور را برای خواننده تشریح می‌کند و در ادامه با اشاره به موارد مطرح در قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران و نیز قانون مبارزه با پول‌شویی، به پایه‌های نظام حقوقی ایران برای مبارزه با پول‌شویی اشاره می‌کند. بیان مجموعه اقدامات بانک جهانی، صندوق بین‌المللی پول و دیگر سازمان‌های بین‌المللی و منطقه‌ای برای مبارزه با پول‌شویی و تأمین مالی تروریسم و نیز فعالیت‌های گسترده گروه‌های کاری مربوطه، بررسی سیستم بانکداری برون مرزی و نقش آن در فراگیر شدن پدیده پول‌شویی، اثرات پول‌شویی بر اقتصاد کلان و ارائه مجموعه راهنمای بانکداران برای جلوگیری از پول‌شویی رؤس برخی دیگر از مهم‌ترین مباحث مطرح در این کتاب است.

کتاب «پول‌شویی و روش‌های مبارزه با آن» در ۱۰۰۰ نسخه تجدیدچاپ شده است. جهت کسب اطلاعات بیشتر و سفارش خرید با دبیرخانه کمیته ایرانی ICC (شماره تماس ۸۸۳۰۶۱۲۷) تماس حاصل نمایید.